



交流简讯



公益财团法人 宫崎县国际交流协会 〒880-0805 宫崎市橘通东4-8-1 CARINO宫崎 地下1楼

电话: 0985-32-8457 传真: 0985-32-8512 网址: <https://www.mif.or.jp> 电邮: miyainfo@mif.or.jp

开馆时间: 10:00~19:00 (星期二至星期六) 休馆日: 星期日、星期一、公定假日以及年终年初 (12月29日~1月3日)

宫崎县国际交流协会休息日

2月11日(星期五), 2月23日(星期三)是国定假日, 本协会将休馆。

地域日语教室的信息

使用日语与社区的居民愉快地聊天!

任何人都能参加。不需要付学费。

<日向> 「为灾害做好准备」

◇时间: 2月20日(星期日) 下午1点半~下午3点半

◇地点: 美美津中学 体育馆

◇定员: 30名

◇截止日期: 2月16日(星期三)

<新富> 「来学习日本的食物和料理名称!」

◇时间: 2月20日(星期日) 上午10点~下午12点半

◇地点: 综合交流中心 Kirari

◇定员: 12名

◇截止日期: 2月16日(星期三)

<三股> 「一起玩日本游戏!」

◇时间: 2月27日(星期日) 下午2点~下午4点

◇地点: 三股中央公民馆

◇定员: 10名

◇截止日期: 2月23日(星期三)

<日南> 「挑战日语! ~到钶肥镇上散步吧~」

◇时间: 2月27日(星期日) 下午1点半~下午3点半

◇地点: 钶肥城下町

◇定员: 20名

◇截止日期: 2月23日(星期三)

※报名方式: 通过电邮或传真把姓名, 电话号码, 国籍, 日语水平发送给我们。

※报名/洽询: (公财) 宫崎县国际交流协会

日语练习会 ※不必事先报名、参加免费

◇时间: 上午10点半~上午11点半

[星期三] 2月2日, 2月9日, 2月16日

[星期五] 2月4日, 2月18日, 2月25日

◇地点: CARINO宫崎地下1楼

◇洽询: (公财) 宫崎县国际交流协会



与国际交流会员的聊天会 ♪也欢迎外国居民们参加!

◇时间:

来自韩国 俞真小姐 (日语或韩语)



2月17日(星期四) 下午3点~下午4点

◇截止日期: 2月12日(星期六)

来自新加坡 Sky小姐 (日语或中文)



2月22日(星期二) 下午3点~下午4点

◇截止日期: 2月18日(星期五)

来自英国 Marsh先生 (日语或英语)



2月25日(星期五) 下午6点~下午7点

◇截止日期: 2月22日(星期二)

※请通过电话或亲自到访协会报名。

※任何人都可以参加, 但为了防止疫情的传播, 活动将在少数人

(4人)的情况下举行。初次参加者优先, 然后以先来后到的顺序。

※根据疫情的状况, 聊天会可能会有所变动或取消。请多多见谅。

◇报名/洽询: (公财) 宫崎县国际交流协会

募集宫崎县国际广场柜台义工

我们在募集住在县内18岁以上并有兴趣帮忙国际广场业务的柜台

义工。有兴趣者, 请在填妥报名表后, 在3月5日(星期六)之前

报名。(若报名人数太多, 将进行书面挑选)

※不分国籍, 但必须能以简单的日语会话。

◇活动期间: 2022年4月7日(星期四)至2022年9月30日(星期五)

※不包括周日与假日

◇活动时间: 星期二至星期六的其中一天

※每周同一天、同一时段

①早上10点15分~中午12点45分

②下午1点~3点半

◇内容: 来馆者对应、图书的出借与归还手续、

文件发送的帮助、图书与资料的整理、

使用过的邮票等的整理与发送等。

◇其他: 不支付交通费或酬金

※义工保险费由本协会负担, 若使用CARINO宫崎的停车场, 我们可以提供停车券。

◇截止日期: 3月5日(星期六)

◇报名/洽询: (公财) 宫崎县国际交流协会



<可以在宫崎学习日语! >



宫崎县国际交流协会为外国居民举行「日语课程」，和志愿者一起学习你喜欢的内容的「日语练习会」，和与符合条件的志愿者一对一学习的「日语志愿者介绍」。以下刊登了一些学习者的感想。有兴趣学习日语的人，请随时与协会联系。

参加「日语课程 in 宫崎大学」的感想

• Tin Tin Cho小姐 (缅甸)

“这课程侧重于日常生活的基础知识，所以很有趣。能与来自泰国、阿富汗和菲律宾的朋友们交流也很有趣。

日语很刺激。课程从简单的日语会话开始，因此可提高口语能力。当然，课程也不会疏忽其他的技巧。老师们非常亲切和充满活力。我们也可以要求想学习的主题。在学习日语间投词的语调逆转调时非常有趣。此外，防灾讲座也是必不可少的内容。我真的觉得自己很幸运。非常感谢这个课程！”

使用「日语练习会」的感想

• Maxwell先生 (爱尔兰)

“我的爱好吗？我的爱好是学习日本汉字。2013年有幸得知协会的练习会。从那时起，志愿者老师们教了我从过去到现在书本上没有的宝贵知识。

结果，经过这些年，我成功地通过了日本汉字能力检定 1~8 级（包括 10~3级），目前正在为準2级做准备。感谢一直以来的帮助。”

使用「日语志愿者介绍」的感想

• Christine小姐 (新加坡)

“志愿者老师在上课时非常有耐心和亲切地教我。我问了很多有关日本的生活、文化和传统的问题，能从老师的角度听到他的想法，我受到了启发。此外，老师也清楚地解释文法事项，所以非常容易理解。每周我都有机会在课上练习日语。我学习到如何使用日语和单词。”

• Shahinur先生 (孟加拉国)

“我很幸运有这个难得的机会认识了一位非常善良的老师。”

• Josefine小姐 (瑞典)

“我认为一对一的课程非常有效，因为能让我能够复习我需要学习的所有内容。”

<来自宫崎外国居民支援中心的通知>

外国人的生活咨询会 in 延冈

您可以向我们的辅导员咨询您生活中困扰的事项。您可使用中文咨询。（有可能使用翻译机或电话翻译。）我们严守秘密。

※有可能因新型冠状病毒的影响而停办。如股票停办，我们将接受在线咨询（Zoom）。

◇时间：2月19日（星期六）下午1点~下午3点半

◇地点：延冈市役所1楼（市民空间）

◇申请方式：预约优先。

您也可以在当天直接到访（※每人 30 分钟）

请在举办日前一天之前通过电子邮件或传真将以下资料发送给我们。①姓名 ②联系方式（电话号码）③咨询内容 ④咨询语言

◇洽 询：宫崎外国居民支援中心

TEL：0985-41-5901 FAX：0985-41-5902

E-mail：support@mif.or.jp



外国人的生活咨询会 in 都城

您可以向我们的辅导员咨询您生活中困扰的事项。您可使用中文咨询。（有可能使用翻译机或电话翻译。）我们严守秘密。

※有可能因新型冠状病毒的影响而停办。如股票停办，我们将接受在线咨询（Zoom）。

◇时间：3月3日（星期四）下午1点~下午3点半

3月19日（星期五）下午1点~下午3点半

◇地点：未来创造站 Mallmall 2楼

◇申请方式：预约优先。

您也可以在当天直接到访（※每人 30 分钟）

请在举办日前一天之前通过电子邮件或传真将以下资料发送给我们。①姓名 ②联系方式（电话号码）③咨询内容 ④咨询语言

◇洽 询：宫崎外国居民支援中心

TEL：0985-41-5901 FAX：0985-41-5902

E-mail：support@mif.or.jp

萍水相逢



挑战制作年饼吧!



宫崎县 国际交流员

曾慧萍 (Sky)

日本正月刚过了不久，又到了迎接农历新年的时候啦！祝各位虎年行大运，事事顺利！

说到新年，本该是件高兴的事，但人在异乡，又是一年没鱼生的新年，太伤心了。但是没关系！上个月竟然在橘通的MEGA唐吉珂德买到新加坡最具代表性的年货，“美珍香”的猪肉干，二话不说就买了两包！其实乐天（Rakuten）等网页上也有售卖，只是节省（小气？）的我不想付邮费罢了（笑）。因为新年的关系，我时常关注的烹饪部落格《清闲厨房》也从1月头开始连续上载年饼的食谱和视频。其中，腰果饼的材料和做法非常简单所以我就挑战了一下，结果味道还真的不错呢！接下来，我打算制作黑白芝麻饼和青豆饼，准备在新年期间送给同事和朋友！除了年饼，《清闲厨房》也有丰富地新马风味食谱，大家不妨在家里试试做做看！